

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

CIG	9840112D4B	Numero RDA RDA-Nr.	1002300178
Oggetto Gegenstand	Ritiro e smaltimento di apparecchiature ed accessori informatici Abholung und Entsorgung von IT-Geräten und Zubehör		
RUP EVV	Richard Mittermair	Data nomina Datum der Ernennung	12.12.2022
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Paolo Perucatti		
Settore / Service Area Bereich	RUN - 10SA0001	Service Nr.	01.01.01 Servizio IT per la gestione della postazione di lavoro
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	90511000-2 Servizi di raccolta di rifiuti 90511000-2 Müllabfuhrdienste		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	Contratto base € 82.080,00 senza IVA. Opzioni € 20.520,00 senza IVA. Totale € 102.600,00 senza IVA. ----- Basisvertrag € 82.080,00 ohne MwSt. Optionen € 20.520,00 ohne MwSt. Gesamtbetrag € 102.600,00 ohne MwSt.		

Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione del servizio di ritiro e smaltimento di apparecchiature ed accessori informatici;
Festgestellt, dass der Erwerb des Dienstes von Abholung und Entsorgung von IT-Geräten und Zubehör erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen,
„Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;
Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorre agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Dato atto che sono stati consultati i seguenti operatori economici Ge.ko Consorzio Cooperative Sociali s.c.s., Gruppo Santini SpA, Facchini Verdi soc. coop., Suedtirolfer srl, Dallago Traslochi & Servizi Srl.

Entro il termine fissato per la presentazione dei preventivi di spesa (19.02.2023) hanno risposto i seguenti operatori economici: Ge.ko Consorzio Cooperative Sociali s.c.s., Gruppo Santini SpA.

Folgende Wirtschaftsteilnehmer wurden konsultiert Ge.Ko Genossenschaftskonsortium soz. Gen., Gruppo Santini AG, Facchini Verdi soz. Gen., Suedtirolfer GmbH, Dallago Traslochi & Servizi GmbH.

folgende Wirtschaftsteilnehmer haben Innerhalb der Frist für die Vorlage des Kostenvoranschlags (19.02.2023) geantwortet: Ge.Ko Genossenschaftskonsortium soz. Gen., Gruppo Santini AG.

Valutata la proposta economica dell'operatore economico Ge.ko Consorzio Cooperative Sociali s.c.s. congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters Ge.Ko Genossenschaftskonsortium soz. Gen. wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

L'oggetto d'acquisto consiste nell'erogazione del servizio di ritiro e smaltimento di apparecchiature ed accessori informatici per l'Amministrazione Provinciale e Informatica Alto Adige. Fa parte di questo servizio anche lo smaltimento e cancellazione certificata di nastri magnetici e dischi di memoria. All'interno delle apparecchiature da smaltire di fatto possono essere presenti hard-disk e/o nastri magnetici dove è possibile siano salvati dati sensibili. I dati devono essere eliminati mediante sistema denominato "Degausser", un metodo di smagnetizzatore di memorie magnetiche di massa in grado di eliminare in modo completo e definitivo i dati presenti su un dispositivo. La procedura deve inoltre garantire che i dati eventualmente presenti non vengano semplicemente deviati su altri dispositivi.

È stata effettuata una indagine informale con consultazione di 5 operatori economici:

- SUEDTIROLFER SRL
- Gruppo Santini
- GeKo Consorzio Cooperative Sociali
- Facchini Verdi cop.soc.
- Dallago Traslochi & Servizi Srl

Solo 2 di questi hanno risposto: Gruppo Santini, Ge.ko Consorzio Cooperative Sociali

L'operatore economico: Ge.ko Consorzio Cooperative Sociali, ha inviato l'offerta più vantaggiosa economicamente e tale offerta rispecchia il fabbisogno richiesto.

Der Kaufgegenstand besteht in der Erbringung des Abhol- und Entsorgungsdienstes für IT-Geräte und Zubehör für die Landesverwaltung und Südtiroler Informatik. Die zertifizierte Entsorgung und Löschung von Magnetbändern und Speicherplatten ist ebenfalls Teil dieser Dienstleistung. In den zu entsorgenden Geräten können sich nämlich Festplatten und/oder Magnetbänder befinden, auf denen sensible Daten gespeichert sind. Die Daten müssen mit einem als "Degausser" bezeichneten System gelöscht werden. Dabei handelt es sich um ein Verfahren zur Entmagnetisierung magnetischer Massenspeicher, mit dem die Daten auf einem Gerät vollständig und dauerhaft gelöscht werden können. Das Verfahren muss auch sicherstellen, dass die vorhandenen Daten nicht einfach auf andere Geräte umgeleitet werden.

Es wurde eine informelle Umfrage bei 5 Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt:

- SÜDTIROLER GmbH
- Gruppo Santini
- GeKo-Konsortium sozialer Genossenschaften
- Facchini verdi soz.Gen.
- Dallago Traslochi & Servizi GmbH

Nur zwei davon antworteten: Santini Group, Ge.ko Genossenschaftskonsortium soz.Gen.

Der Wirtschaftsteilnehmer: Ge.ko Genossenschaftskonsortium soz.Gen. hat das wirtschaftlich günstigste Angebot übermittelt, das den geforderten Bedürfnissen entspricht.

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI

☒	In considerazione della natura della prestazione / fornitura / servizio oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft der Dienstleistung bzw. Lieferung, Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde</u> gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, <u>das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen,

	womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.

Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG

	Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)	1	€ 82.080,00
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages	-	-
Altre opzioni / Andere Optionen	2	€ 20.520,00
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG		€ 102.600,00

Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
CONTRATTO BASE / GRUNDVERTRAG			
Costi di chiamata / Gesprächsgebühren	80 chiamate totali / Anrufe insgesamt	€ 90,00 a chiamata / auf Abruf	€ 7.200,00
Costo del personale / Personalkosten	960 ore/uomo / Stunden / Mann	€ 27,50 ora/uomo / / Stunden / Mann	€ 26.400,00
Costo smaltimento rifiuti / Kosten der Abfallentsorgung	80 ton per 3 anni / seit 3 Jahren	€ 0,35 a kg	€ 28.000,00
Costo smaltimento nastri e dischi di memoria / Kosten für die Entsorgung von Speicherbändern und Festplatten	32 richieste (Compresi 200 supporti e 1 certificazione) / Anfragen (einschließlich 200 Unterstüzungen und 1 Zertifizierung)	€ 640,00	€ 20.480,00
OPZIONE /OPTION A			
Costi di chiamata / Gesprächsgebühren	20 chiamate totali / Anrufe insgesamt	€ 90,00 a chiamata / auf Abruf	€ 1.800,00
Costo del personale / Personalkosten	240 ore/uomo / / Stunden / Mann	€ 27,50 ora/uomo / / Stunden / Mann	€ 6.600,00

Costo smaltimento rifiuti / Kosten der Abfallentsorgung	20 ton	€ 0,35 a kg	€ 7.000,00
OPZIONE / OPTION B			
Costo smaltimento nastri e dischi di memoria / Kosten für die Entsorgung von Speicherbändern und Festplatten	8 richieste (Compresi 200 supporti e 1 certificazione / Anfragen (einschließlich 200 Unterstützungen und 1 Zertifizierung)	€ 640,00	€ 5.120,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)			€ 102.600,00
Durata del contratto Dauer des Vertrages	36 mesi dal verbale di avvio dell'esecuzione / 36 Monate ab dem Protokoll über den Beginn der Ausführung.		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm		☒ Sì / Ja ID: 75% ITS24 (da prevedere nel JP 24/25/26)	☐ No / Nein
☒	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert	25% SIAG	
☐	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag		
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung			
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☒ Trimestrale posticipata sulla base dei servizi effettuati/ vierteljährlich im Nachhinein auf der Grundlage der erbrachten Leistungen	
Assegnazione costi / Kostenzuweisung			
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto	%
R005 - RUN_0309	10SA0001	E210008200	100,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers			
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl			
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.			

Procedura seguita per la scelta del contraente
Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers

- ☐ Procedura Aperta ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.
Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura Ristretta ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.
Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.
Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.
Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen
- ☐ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00);
Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)
- ☒ Affidamento diretto ex art. 51 D.L. 77/2021 convertito con modificazioni da L. n. 108/2021 (importi da € 40.000,00 fino a € 139.000,00);
Direktvergaben gemäß Art. 51 Gesetzdekret 77/2021 Ergänzungen mit Änderungen vom Gesetz Nr. 108/2021 (Beträge von € 40.000,00 bis zu € 139.000,00)
- ☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 139.000,00 a € 150.000,00);
Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 139.000,00 bis € 150.000,00)
- ☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie);
Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)
- ☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015;
Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015
- ☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)
Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

Portale telematico
Internet-Portal

- ☐ MEPAB
☐ MEPA / CONSIP
☒ SICP
☐ Altro Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
Ge.Ko Cooperativa Sociale	02758180216	02758180216	39100, Via Maso della Pieve 2/D - 39100 Bolzano	ge.ko@pec.it	Alfredo Dell'Antonia

Il Direttore Generale / Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto del servizio di ritiro e smaltimento di apparecchiature ed accessori informatici mediante Richiesta di Offerta e successivo contratto, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 82.080,00 iva esclusa. L'importo complessivo del contratto, incluse le opzioni, è pari ad € 102.600,00 Iva esclusa.
Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb des Dienstes von Abholung und Entsorgung von IT-Geräten und Zubehör mittels Angebotsanfrage und anschließendem Vertrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von 82.080,00 €, ohne MwSt. zu genehmigen. Der Gesamtbetrag des Vertrags, einschließlich der Optionen, beträgt 102.600,00 €, ohne MwSt.
- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Simone Venturin in qualità di Autorità di gara.
Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Simone Venturin als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R nr.445/2000
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung
☒	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☐	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☐	DUVRI
☒	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Richard Mittermair	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN